

BIG BEN

p1 日本クラブ総合アンケート結果：
オンライン講座・セミナーの定着傾向
見られる

p2 領事便り：海外在留邦人数実態調査への協力をお願い他

p3 連載エッセー：日英のはざままで 第15回

p3 短信：表彰・叙勲

p4 連載教育エッセー：ロンドン日本人学校から 第3回

p5 日本クラブのイベント&同好会の活動報告 他

p6 同好会案内/年会費のお知らせ/短信 他

日本クラブ総合アンケート結果

オンライン講座・セミナーの定着傾向見られる

日本クラブでは今年7月、会員サービスの向上を目的に、全会員に向けた総合アンケートを実施した。多岐にわたる内容のなかから、一部を紹介する。

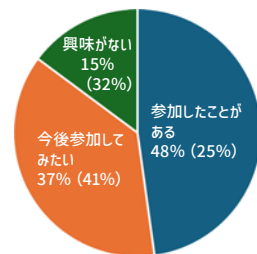
2021年以来4年ぶりとなる今回のアンケートでは、182世帯からの回答を得た。回答率は11%と前回の33%に比べ振るわなかったものの、各種セミナー、特典、ホームページなどに関する、幅広い意見が寄せられた。

前回アンケートとの年齢層（グラフ①）比較では、60歳以上が13%から30%へと増加。高齢化傾向が認められた一方、家族構成（グラフ②）はほぼ変わらずだった。

入会理由（複数回答可）では、全体の80%以上が「日系コミュニティへの参画・アクセス・繋がり」と回答。続いて、「会社の方針」「講座・教室、イベントなどに参加するため」も過半数の人が挙げていた。

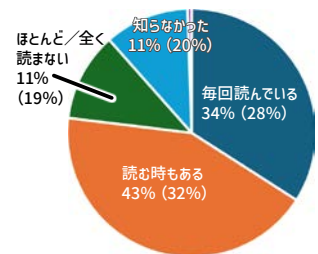
オンライン講座・セミナー各種（グラフ③）については、「参加したことがある」が48%で、前回の25%に比べ大きく増加。逆に「興味がない」と回答した人が前回の32%から15%へと逆転し、オンラインでのイベントが広く浸透していることがうかがえる。今後受講したいセ

③オンライン講座・セミナー



※カッコ内の数字は、前回アンケート時

④会報「びっぐべん」



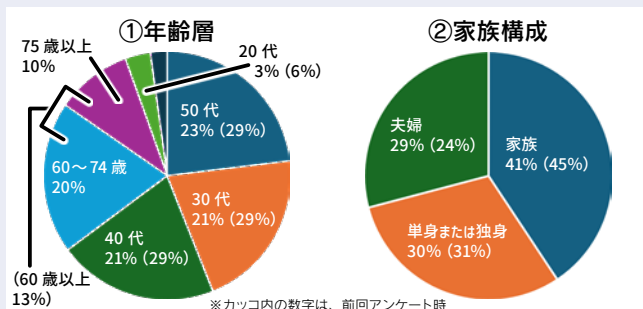
ナーや講座には、イギリスの歴史、スポーツ（クリケット、ラグビー、サッカーなど）、旅行といった文化的なトピックから、税金や財テク、子どもの教育関連など実用的な内容まで貴重な提案が寄せられ、また高齢化を背景に、年金、相続、高齢者医療などを求める声もあった。

季刊でお届けしている弊誌「びっぐべん」（グラフ④）は、「毎回読んでいる」と「読む時もある」が合計77%で、前回の60%から前進。会報で取り上げてほしいトピックには、相続や法務、英国の歴史、ロンドンのおすすめ情報やコミュニティの活動内容などが挙げられ、講座・セミナーと同様、文化と実用の両面が期待されている。

日本クラブから適宜配信される「お知らせメール」については、全体の90%以上が「毎回読んでいる」または「読むときもある」と回答。配信頻度についても「ちょうどよい」が87%で、情報の伝達手段としての的確に機能していることがわかる結果となった。

アンケートへのご協力、ありがとうございました

皆様からの声を参考に、今後の活動の改善に努めて参ります。
今後とも日本クラブをよろしくお願いいたします。



外務省が実施している毎年10月1日時点の在留邦人数の調査へのご協力をお願いいたします。また、旅券の集中作成が開始されたことに伴い、渡航先で盗難の被害に遭ったり、紛失したりした場合の留意点について説明いたします。

1 海外在留邦人数実態調査への協力依頼

外務省では、居住地を管轄している在外公館に提出されている在留届を基に、毎年10月1日時点の海外在留邦人数を調査しています。

この調査の実施に際しましては、渡航目的を「長期滞在」として在留届を届け出られた方のうち、ご本人、ないし同居家族のいずれかの方の滞在期間が超過している、または未入力の方に、外務本省から9月1日及び22日の2回にわたり、在留届に記載されたメールアドレスに在留確認のメールが送信されています。

このメールを受信された場合には、メールに記載された方法で、滞在期間の延長、または帰国・転出の手続きをお願いいたします。

ご不明の点等ございましたら、大使館在留届担当までご連絡ください^(*)。

ご協力を宜しくお願いいたします。

2 旅券集中作成に伴う注意事項

旅券は本年3月27日以降、本邦で集中的に作成されるようになったことに伴い、申請から交付までの期間は約1ヵ月となっています。

特に、渡航（旅行・出張）先で、旅券の盗難に遭ったり、紛失した場合を含め、英国に戻ってくるためには旅券が必要となります。ただし、現地に所在する日本の在外公館に申請し旅券が本邦から届くまで現地に滞在する余裕がない場合には、(ICチップが入っておらず、印刷したシールを冊子に貼付した) 緊急旅券の発給を受けることができます。

その際、緊急旅券での英国入国に先立ち、既にお持ちのe-VISAの旅券情報（番号）を緊急旅券番号に変更する必要があります。また、英国に戻られた後は、在英日本国大使館に新たに旅券を申請していただく

ことになります。そして、約1ヵ月後に新たに旅券の発給を受けた上で、e-VISAの旅券情報（番号）を改めて変更するなど煩雑な手続きが必要となりますので、渡航先での旅券の管理にはくれぐれも気をつけるようお願いいたします。

なお、緊急旅券で渡航する場合、国によって緊急旅券所持者の入国要件が異なります。詳しくは外務省HP^(*)でご確認ください。



3 在外選挙人名簿登録申請

7月に行われた参議院議員通常選挙にかかる在外公館投票では、在外選挙人証をお持ちの多数の方に投票いただきました。一方で、在英日本国大使館には、未登録の方から登録方法についての相談が在外公館投票開始直前に相次いで寄せられました。

在外選挙人証は本邦選挙管理委員会が申請に基づき登録作業を行った後に発行されることになります。申請から登録、在外選挙人証の交付までには最大約3ヵ月程度が必要となる点をこの機会に改めて周知させていただきます。

未だ在外選挙人証をお持ちでない方におかれましては、次回の国政選挙に投票可能となるよう予め登録申請をお願いいたします。登録申請についての詳細につきましては、大使館HP^(*)をご覧ください。

園部 健治（そのべ けんじ）

2022年3月着任。20年ぶり2度目の英国勤務。福島県出身。サンドイッチ、印カレーが好物でクリケット観戦が至福の時間。サンデーペーパーが日曜の娯楽。

*1 大使館在留届担当連絡先：Email：zairyu@ld.mofa.go.jp / TEL：020 7465 6565

*2 緊急旅券所持者に対する入国要件（PDF）：www.mofa.go.jp/mofaj/files/100804073.pdf

*3 在外選挙：www.uk.emb-japan.go.jp/itpr_ja/index_000055.html

足し算 vs. 引き算

私が最初に英国に来た1970年には、通貨の単位がポンド、シリング、ペンスという3段階に分かれていた。しかも1ポンドは20シリング、1シリングは12ペンスと、10進法に慣れていた身にとって、使いこなすには非常に複雑な単位だった。例えば商店で1ポンド15シリング6ペンス (£1-15-6) の買い物をして2ポンド払うとする。お釣りの計算はどうするのか。2ポンドを解析すると、1ポンド19シリング12ペンスと言える。そこから1ポンド15シリング6ペンスを引くと、お釣りは4シリング6ペンスとなる。私はいつもメモ帳を持って買い物に出かけた。

ところがお店のレジ係は、苦もなくお釣りを計算している。当時もレジの機械はあったが、現在のようにコンピュータが即座にお釣りを計算してくれるわけではない。よく観察していると私のように引き算で計算するのではなく、支払金額に足し算をしながら小銭を返しているようだ。例えば、前述の£1-15-6の買い物で2ポンド払ったとする。お釣りの渡し方としては、まず最小単位であるペンスをシリングに繰り上げるべく、端数の6ペンスコインを渡してくれる。これで、シリングの単位に1が加算されたので、「16シリング」と宣言した後、「17、18、19、20」と数えながら、1枚ずつシリング硬貨を私の手のなかに返していく。これで、私が渡した2ポンドと釣り合い、私の掌には4シリング6ペンスのお釣り銭が載っているという塩梅だ。

まるでマジックのようだった。しかも、当時の英国で

はギニー (= 21 シリング) という単位も使われていた。レストランやクラブでは、サービスに対してチップが払われるが、チップが入らない弁護士や、時には大工や配管工のような人が、1ポンドに1シリングを上乗せして1ギニーという単位で請求するのである。どうしてこんな複雑な貨幣制度を導入したのだろうか。ある人に言わせると、「こうして植民地の人をだましたのだ」とのことだが、実際は中世から続いている貨幣制度を時代に合わせ、都合の良いように改定していったこうなったというのが本当らしい。

せっかくこんな複雑な貨幣制度に慣れてきていたのに翌年の1971年には英国の貨幣制度は10進法となり、「1ポンド = 100ペンス」という今の制度になった。貨幣に関しては10進法に慣れている人には大助かりだが、今でも英国では距離や長さはマイルやインチ、重さにはポンド (lb) やオンス (oz)、面積ではスクエア・フィートやエーカー、パブでビールを頼む時にはパイントが使われている。ほとんどの単位が10進法ではないので、引き算は簡単にできない。やはり「郷に入ったら郷に従え」で、足し算に強くなるしかないようだ。

加藤 節雄 (かとう せつお)

ジャーナリスト。東京生まれ。「びつぐべん」前編集長。現在はデボンとロンドンで執筆活動が続いている。英国に関する著書多数。多くの日英交流活動を手掛け、日本の外務大臣表彰、英国のMBE勲章などを受章している。

 [setsuo.kato](https://www.instagram.com/setsuo.kato) (英国各地の紹介)

加藤節雄のデボン通信 (ブログ) note.com/tasty_orchid780



ジョッキークラブに在外公館長表彰

英国のジョッキークラブが、在外公館長表彰を受賞。ジョッキークラブは、英国競馬発展の礎を築いたことはもとより、東京競馬場とエプソム競馬場の交換競走実施などをはじめ、JRA (日本中央競馬会) との長年にわたる協力関係を築いてきた。4月17日、ニューマーケットにて表彰式が行われた。(写真①)



スティーブン・ジョン・ピッツ氏に旭日小綬章

スティーブン・ジョン・ピッツ氏が、令和7年春の外国人叙勲で旭日小綬章を受章。ピッツ氏は、保護観察の現場や英国司法省などでの勤務を通じ、国際的な保護観察の分野において著名な功績を残しており、日本の法務省が運営する国連ア

短 信

COMMUNITY
PLAZA

ジア極東犯罪防止研修所 (UNAFEI) における研修

にも客員専門家として複数回参加するなど、保護観察制度の発展、及び日英関係の促進に大きく進与した。7月25日、駐英国日本国大使公邸において、授章式が行われた。(写真②) (写真①②ともに在英日本国大使館提供)





自立・貢献・気品

第3回

ロンドン日本人学校から

ロンドン日本人学校校長 信田 清志



ロンドン日本クラブ会報
BIG BEN

2017年（平成29年）3月に告示された現行の学習指導要領のなかで示された「主体的・対話的で深い学び」という表現。それまでの教育文脈でよく使われていた「自主」や「自ら学ぶ姿勢」から、「主体」へとシフトしている現在、改めてその言葉にこめられた意味を説明します。

教育の場でよく用いられる言葉に「自主性」と「主体性」がある。響きが似ているため同じように扱われがちだが、実は両者には重要な違いがある。その違いを理解することは、これからの学校教育を考えるうえで欠かせない。

まず「自主性」とは、外部からの指示を待たずに、自分で考え、自分のペースで取り組む態度を意味する。たとえば自主学習や自主トレーニングといった言葉があるように、「やるべきこと」があらかじめ決まっている中で、それをどのように進めるかを自分で判断する姿勢である。この状態を夏の遊びにたとえると「プール」での遊びに近い。プールでは主な活動は「泳ぐ」ことであり、遊び方はある程度限定されるが、安全が担保されているため安心して自分のリズムで活動できる。自主性も同様に、枠組みの中で自律的に行動する力として理解できる。

一方で「主体性」とは、自分の立場を自覚し、学びや活動の意味を見いだしながら、責任を持って関わる態度を指す。これは単なる「方法」ではなく、物事に向き合う根本的な姿勢そのものである。夏の遊びで言えば「海遊び」に近い。海では泳ぐだけでなく、生き物を観察したり、砂浜で遊んだりと多様な活動が可能であるが、その一方で危険な生物や荒天といった予測不能の要素も存在する。だからこそ、自ら環境を見極め、判断し、必要に応じて工夫して関わる必要がある。ここで求められるのは「生きて働く知識・技能」や「未知の状況に対応できる思考力・判断力・表現力」であり、まさに現代の教育が重視する資質である。

この違いは学校教育に直結する。自主性は宿題や復習など、既に定められた課題に対して計画的に取り組む姿

勢として育まれる。だが、それだけでは学びが「与えられたものをこなす」段階にとどまりがちである。

そこで主体性が必要となる。たとえば総合的な学習の時間や探究学習において、生徒自身がテーマを設定し、情報を集め、仲間と協働しながら答えを探っていく姿はまさに主体的な学びの実践である。自分で問いを立て、試行錯誤しながら学ぶことこそが、知識を活用する力を育むのだ。学習指導要領で「主体的に学習に取り組む態度」が評価の観点として明示されているのも、この時代的背景と深く関わっている。知識をただ覚えるだけでは社会の変化に対応できない。むしろ自分で課題を発見し、仲間や地域とつながりながら解決を図る力が求められているのである。その意味で、主体性はこれからの教育の中心的なキーワードであると言える。

まとめると、自主性は「プール」で培われる基礎的な自律の力であり、主体性は「海」で試される応用的で実践的な生きる力である。学校教育はまず安全な「プール」で自主性を育て、そのうえで生徒が「海」に出て主体性を発揮できるように支援していくことが大切だ。両者を段階的に結びつけることで、子どもたちは未来社会をたくましく生き抜く力を身につけることができるだろう。

信田 清志（のぶた きよし）

大阪府出身。中学高校での英語教員のほか、大阪府教育委員会指導主事、大阪府教育センター主任指導主事、公立中学校校長などを歴任。趣味は歴史散策と（ハーフ）マラソン。

ロンドン日本人学校

ロンドンにある特性を生かしつつ、
学習指導要領に準じた教育を実践しています

- 運動会・文化祭などの行事
- きめ細かな進路指導・進路講演会
- 英語検定や漢字検定の実施
- 放課後の楽しい部活動（5年生以上）
- 整った学習環境
- 英会話や英語活動
- 現地校との交流
- 通学バス利用可

ロンドン補習授業校

英国の現地校等に通学している子ども達が、
日本の国語の勉強をする「サタデースクール」です

- 毎週土曜日午前中授業
- 校舎はアクトン、ブレント、クロイドンの3校舎
- 小学部・中学部・高等部（学習指導要領に準じたカリキュラム）
- 日本語科
- 授業回数年間約40回

入学・転入学随時受付 TEL : 020 8993 7145



日本クラブのイベント & 同好会の活動報告他

大盛況！ 第15回ジャパン祭りが開催

9月21日（日）、ロンドン、トラファルガースクエアで、第15回ジャパン祭りが開催された。秋晴れの空の下、ステージ上では、朝10時からのオープニングパフォーマンスに続き、ジャパン祭り実行委員長の佐野圭作氏と鈴木浩駐英国日本国大使がスピーチ。エネルギーに満ちた挨拶と鏡開きの儀式で、賑やかに幕を開けた。

大阪・関西万博の公式キャラクター、ミャクミャクや福島県のキャラクター、キビタンも登場し、ラジオ体操や民謡をはじめ、武道、盆踊り、コスプレなど多彩なプログラムが繰り広げられた。



佐野圭作実行委員長の先導による神輿の巡行

ジャパン祭りには初回から参加している日本クラブ女声合唱団グリーンコーラスが、美しい歌声で会場を魅了したほか、神輿の担ぎ手としても、日本クラブ会員が大活躍。観客で溢れる広場を、「ワッショイワッショイ」のかけ声とともに、威勢よく練り歩いた。

交流会 & 同好会通信

■日本クラブ女声合唱団グリーンコーラス

毎年恒例のジャパン祭りでは、『千と千尋の神隠し』からの1曲や童謡など、計4曲を披露しました。盛大な拍手をいただき、誠にありがとうございました。現在は、クリスマスキャロル、そして来年の定期演奏会に向けて新たな曲目の練習を開始しました。様々なジャンルの曲をカバーし、より多くの方に楽しんでいただけるよう努めて参ります。

[Facebook](#) @GreenChorusLondon

[Instagram](#) @greenchoruslondon

※随時団員募集中です。詳細、お問い合わせ先は6ページをご覧ください。



9月21日のジャパン祭りにて

目指せ、ヤングマスター！ 日本人学校写生大会の作品から

日本人学校の恒例行事、写生大会から、昨年度校内表彰された優秀作品をご紹介します。今年度の優秀作品は、9月27日（土）に開催された文化祭にて発表されました。文化祭の様子は、[公式ブログ](#)をご覧ください。



「じょうずに木にのぼったよ」
(ハンワエル動物園) 新海 宙 (小2)

毛なみをがんばって表げんしました。
一本ずついいいに書きました。
よくできたことは、
まわりのふうけいを一つ一つ
絵の具でめれたことです。
あと、色をまぜてキツネザルの色を
表げんできたことです。

「光り輝くケンジントンパレス」(ケンジントンパレス)
加地 世里奈 (小6)



ケンジントンパレスの
立体感を、光の当たり方と
影で明暗をつけて表現できる
ように頑張りました。場所によ
って違う色を正確に
色付けるのが難しかったです。
空と雲は爽やかに
描くことができました。

「にぎやかなケンジントンパレス」(ケンジントンパレス)
山田 佳怜 (小4)



がんばったことは、
窓の明るさを表す色です。
中は暗かったけれど、
光で白く見える部分を水で
うすめるなどして表しました。
ほかにも周りにおいてある
植物の葉を一つ一つ
いいいにかきました。

「朝日をあびているアルバートホール」(ロイヤル・アルバート・ホール)
池田 七翠 (中2)



白色を使わず、水だけで
重色することによって建物の
色の美しさや空気感を
表現しました。背景は
にじませて薄く塗ったので
距離感が生まれました。
空と建物の色が同じように
ならないよう気をつけました。

日本クラブ総会のお知らせ

- ◆ 日 時：12月11日(木) 16:00 ~
- ◆ 開催方法：オンライン (TBC)

※ 総会の詳細、およびご出欠返信用フォームのリンクは、
 追って各会員様にメールにてお知らせいたします。

日本クラブの同好会 & 交流会

同好会 ゴルフ同好会

- ◆ 月例会：開催中
- ◆ 会 場：Maidenhead Golf Club
- ◆ 問い合わせ：☎ 07485 083663
yo.uchishiba@btinternet.com (内柴洋一郎)
 随時入会受付中 (申し込みはHPから)

同好会 グリーンコーラス

- ◆ 練習日：毎週月曜日 (10:15 ~ 12:30)
- ◆ 会 場：Trinity Church, Golders Green
- ◆ 問い合わせ：londongreenchorus@gmail.com

同好会 ロンドンさくら会 (日本語教育ボランティア)

- 活動日、会場等、詳細はお問い合わせください。
- ◆ 問い合わせ：london.sakura.kai@gmail.com

交流会 ブリッジ会

- ◆ 問い合わせ：iku.sasaki@gmail.com
 (佐々木いく子)

交流会 テニス会

- ◆ 問い合わせ：m.handa@nipponclub.co.uk (半田)

短 信

COMMUNITY
PLAZA

日本クラブ会員の端眞由美氏が RHS 最優秀植物画展示賞受賞

サーチ・ギャラリーにて開催された「RHS Botanical Art & Photography Show」(6月13日～7月27日)にて、日本クラブ会員で植物画教室の講師を務めていた端眞由美氏が最優秀植物画展示賞および、ゴールドメダルを受賞。「最優秀賞受賞に心躍ります。今回新たな課題との出会いもあり、次の目



6枚組の受賞作品中の1点
 「Magnolia obovata」と端眞由美氏

標達成に向け頑張っていきたいです」と喜びを語った。

・特典 Pick Up!
 オーダーメイド・ドレス/
 洋服 10%割引ほか

KATSUKO – Bespoke designer

世界にひとつだけのオーダーメイド・ドレスは、誰よりも輝くあなたに変えてくれます。ウェディングはもちろん、華やかなパーティーやお呼ばれでも、他の誰とも違う存在感を放つ一着を。お気軽に無料のデザイン相談へ。日本クラブの会員には、オーダーメイドドレスの注文で10%割引、または100ポンド相当の小物をプレゼント。詳細はHPの[会員特典](#)をご覧ください。

HP：www.katsuko.net Email：mail-info@katsuko.net
 TEL：0796 7144 163 (克子 パルフォー)
 (ご連絡の際に、日本クラブ会員であることをお知らせください)



会員の皆さまへ 2026年度年会費のお知らせ

◎ 日本クラブは、2025年10月より新年度に入ります ◎

個人会員 には、10月初旬に新年度年会費請求書をメールでお送りします(会計システムから送信しますので受信を確認できない方は、迷惑メールを確認ください)。
 お支払いは銀行送金を推奨します(インボイス番号入力必須、Wise不可)。またはデビット/クレジットカード(電話受付可、Amexは除く)にて、お支払いください。上記の支払い方法が難しい方は事務局にご相談ください。

法人会員正会員 の方々には、10月初旬に法人会社ごとにまとめて、新年度(2025年10月～2026年9月分)の請求書を発行いたします。

2026年度年会費一覧

会員種別	会員区分	入会単位	年会費
法人会員	正会員	家 族	£215
	駐在員	家 族	£215
	一般	家 族	£45
	永住者	家 族	£25
	同上60歳以上	家 族	£15
個人会員	学生	個 人	£30

★ 新年度の更新を希望しない方は退会届を、住所を変更された方は住所変更届をご提出ください。

ご質問、ご不明点がありましたら、下記事務局までご連絡ください。担当：此常 (このつね)
 Email：m.konotsune@nipponclub.co.uk TEL：020 7921 9490

日本クラブに関するお問い合わせ先

● Nippon Club

Salisbury House, 29 Finsbury Circus,
 London EC2M 5QQ

TEL : 020 7921 9490

Email：jimukyoku@nipponclub.co.uk

月曜～金曜：午前10時～午後6時

※ ご来訪の際には、事前にご連絡ください。



日本クラブ主催 イベントカレンダー

オンラインセミナー

- ◇ 10月19日 ㊦ ハマースミス日本庭園清掃ボランティア
- ◇ 10月24日 ㊦ お役立ち豆知識セミナー：イギリスで買える食材「魚」
- ◇ 10月29日 ㊦ お役立ち豆知識セミナー：オペラ講座
- ◇ 11月8日 ㊦ 大英博物館ツアー
- ◇ 11月日程未定 医療関連セミナー (グリーンメディカル) 新視会員向け
- ◇ 11月22日 ㊦ 大英博物館ツアー
- ◇ 11月27日 ㊦ お役立ち豆知識セミナー：イギリスで買える食材「チーズ」
- ◇ 12月日程未定 「日英の教育・文化の違い」セミナー

※ 日程は予告なく変更となることがあります。最新情報はお知らせメールや日本クラブHPをご参照ください。

Japan-UK Events Calendar

日本関連のイベントが盛りだくさん!

大使館HPでは、英国内で行われる日本関連のイベントをご紹介します。右のQRコードからアクセスして、ご活用ください。

※ 掲載をご希望の場合は、HP上部にある[Join Us](#)からどうぞ。

